

ANNONCES: N TRAITE DE ORÉ A URI L'ADMINISTRATION POUR L'INSERTION DE TOUTE ANNONCE.

A. 9. 6 200 11.

Vol. 2

St-Hyacinthe, 18 Août 1892

No. 26

#### AVIS

L'abonnement à l'Echo, pour toutes les personnes ne faisant pae partie de TUnion St-Joseph est de 50 centins par année payable rigoureusement d'avance, c'est-à-dire dans le cours du mois qui suit la date du commencement de l'abonnement. Tout abonnement non ainsi payé d'avance sera réclamé au prix de 75 -cts. Il ne sera jamais fait d'exception à cette règle et l'on n'accepte pas de timbres en paiement.

Le journal est fourn, gratis à tous es membres de l'Union St-Joseph de St-Hyacinthe en considération du montant à payer par chacun d'eux pour frais d'administration supplémentaires de la Société.

Nous comptons sur le dévouement des abonnements auprès des personnes qui n'en sont pas encore partie. C'est là un moyen de propagande en même temps que une source de re-venus pour la Société.

Bisultats du travail des hommes vivant en Société

L'intervention de l'intelligence zugmente la puissance de production du travail manuel, mais ce n'est pas la seule particularité à signaler dans les effets du travail de l'homme L plus remarquable provient du fait que les hommes vivent en société.

Le but du travail est d'obtenir un résultat utile pour la satisfaction de nes besoin Or, nos besoins sont très divers, et si nous considérons l'ensemble des hommes qui travaillent, nous voyons que chacun d'eux accomplit en général exclusivement une tache déterminée, limitée, et le Sorvices rondus par le commerce plus souvent sans aucune espèce de rapports avec ses besoins particuliers; les uns sont des souliers, les

On pout se demander comment, cependa nt un produit utile. On peut | à cet inconvénient en s'emparant de | peu de temps après.

restreinte arrive cependant à satisfaire les besoins de l'ouvrier qui l'accomplit. Tailler les cuirs, par exemple, fût-ce pendant une année entière, cela ne suffit pas pour approprier les chaussures à nos besoins, et on ne voit pas clairement comment cette tâche procurera du pain au tailleur de cuirs.

C'est qu'il ne faut pas oublier que l'homme civilisé ne travaille pas seul. Il ne faut pas regarder ce que fait un ouvrier isolé, mais ce que sont tous wine. Il faut songer à ce qui se fait dans le même atelier et dans d'au-tres, dans la même ville, dans le même pays, dans le monde entier. La chaussure taillée ici sera achevée dans un autre département et ceux de tous nos confrères aux intérêts neront, en échange, les moyens d'asqui auront besoin de chaussures donsurer la vie à tous les ouvriers qui ont contribué à la fabriquer. Telle est l'explication de l'efficacité du travail intellectuel, quand il est complété et secondé par celui d'autres hommes agissant tous dans le même

La société entière n'est qu'ur e collection d'associations, familles, ateliers, usines dont les efforts réunis sont nécessaire pour la production des moindres objets. Prenez une cravate de soie et calculez, si vous le pouvez, combien de groupes d'hommes y ont travaillé, depuis le Chinois ou le Japonais qui a plante les mu-nors et élève le vers à soie, jusqu'à l'ouvrière qui a cousu l'étoffe. Vous serez surpris de voir quel nombre considérable de personnes ont con-couru à la fabrication de ce mince objet de toilette.

à l'industrie

Le commerce rend à l'industrie de autres des chapeaux, les autres des bien grands services : c'est lui qui maisons, etc. et qui leur maintient leur valeur. en travaillant du matin au soir un Quand les produits de même nature objet spécial, dont le pius souvent la s'accumulent sur un point, personne febrication ne s'achève pas par les n'en veut plus, et l'ouvrier reste sans mains qu'i l'ont commerce, on fait occupation. Le commerce remédie

s'étonner que cette occupation si ces produits et en les transportant sur un autre point où ils ont plus de valeur. Les chaussures sont-elles à vil prix ici, il les transporte ailleurs. Il établit sur tous les points du globe l'équilibre entre ce qui est demandé et ce qui est offert. Ce dont nous sommes encombrés, il nous en débarrasse; ce qui nous manque, il nous l'apporte. Il aurait pu même arriver quelquesois que les populations sussent privées de pain si, en s'exposant à foutes sortes de pertes st de risques le commerce n'est point nouri Marseille du ble dont Odessa était surchargé.

Je sais bien ce que vont dire les personiles dont je combats l'opinion : Nous ne voulons pas supprimer les commerçants. Réunissons-nous tous ensemble pour acheter et pour vendre selon nos besoins, et le profit du commerce se trouvera réparti entranous."

Ceux qui parlent ainsi ignorent donc ce que c'est que le commerce ? Si le commerçant n'est pas d'une activité, d'une vigilance excessive, s'il n'est pas continuellement stimulé par raiguillon de l'intérêt personnel, s'il ne joint pas à une grande intelligence des affaires une connaissance approfondie de la branche spéciale dost il s'occupe, toutes ses opérations se résolvent rapidement en pertes. Le commerce sans les commerçants, voilà une imagination qui n'a pu éclore que dans un cerveau en

Une Société de Secours Mutuel

L'Emulation Chrétienne de Rouen (France)

Le 2 décembre 1849, sept ouvriers de Rouen se reunissaient chez l'un d'eux pour former une Societé libre, égale et fraternelle, appuyée sur les sentiments religioux et les principes démocratiques, dans le but de venir en aide à ceux des associés qui deviendraient malades, donner du travail à ceux qui en auraient besoin et récompenser les plus méritants.

Four subvenir aux dépenses, ils s'imposèrent une cotisation hebdomadaire de C sc. 05 (1 centin) versée scance tenante et qui fut doublée

A cette époque, l'impertance de questions sociales n'était pas même discutée. Si les entreprises comme celles-là manquaient des tableaux statistiques et des renseignements qui les guident aujourd'hui, elles trouvaient, plus facilement peut-être, l'enthousiasme, le dévouement et la persévérance qui opèrent des merveilles. Et le but de la nouvelle Société répondait trop bien aux idées du jour, il était trop manifestement utile pour n'être pas compris

Les associés mirent tout en œu-vre pour le faire connuître et, s'adressant à tous, sans distinction de rang ni d'opinion, ils obtinrent de beaucoup un efficace concours.

Les statuts, autorisés le 4 juin 1850, confiaient l'administration à un bureau composé de douze membres actifs, nommés par les Sociétaires participant, auxquels on donna pour auxiliaires un conseil de membres honoraires.

On se réunissait chaque dimanche pour payer les cotisations et statuer sur les demandes de secours formées par les malades qui, ayant droit aux soins gratuits du médecin et du pharmacien, sollicitaient une indemnité de travail.

Les offres et les demandes d'emploi étaient soigneusement recueillies; un double ableau les faisait connaître d' me manière permanente aux intéressés

Pour permettre aux sociétaires de se mieux connaître, ils étaient divisés en décuries et en centuries ayant à leur tête des membres actifs nommés, comme le bureau, à l'élection. Les membres honoraires n'avaient que voix consuitative.

Toute discussion politique Etait, avec raison, prohibée.

Ces Statuts ne fixant ni droit d'entrée ni limite d'âge, et restreignant a o fr. 10 (2 centina) par semaine les cotisations, étaient assurément très rudimentaires, mais le zele des nouveaux associés, leur union, les sympathies qu'ils sollicitaient et obtenaient de tous cotés, donnèrent bientốt à leur œuvre un succès qui đépassa leurs espérances.

En 1851, après 25 mois d'existence, l'Emulatio i chrétienne de Rouen comptait 2,950 adhérents.Ses dépenses dépassaient 27.000 fr. et

ui laissaient un actif disponible de ₫ 3.108 fr. 55.

En 1853 les statuts furent modi-

Le but de la Société était étargi. une inde mité de travail fixe et uniforme (4 fr. par semaine, plus 0 fr. 50 pour chaque ensant mineur de douze ans) se joignit à la gratuité des soins médicaux et des remèdes pharmaceutiques; on promit une retraite aux incurables ayant douze ans de Société (o. f. 50 par semaine et la remise de la cotisation leur fut accordée jusqu'à ce qu'ils eussent ces douze ans de Société) et une inhumation chrétienne et décente aux «décédés. On continua de cheicher du travail pour ceux qui en avaient ibesoin et de recompenser les belles actions et le dévouement. On s'ef-Força de développer l'instruction et la moralité des Sociétaires par des lectures et des conférences, en leur servant d'intermédiaire pour leurs dérôts personnels à la Caisse d'épargnes et en organisant pour eux des cours de musique. Les séances hebdemadaires devinrent de plus en plus attrayantes, grâce aux chants ori héoniques qu'on prit l'habitude d'y faire exécuter, et qui bientôt furent accompagnés de romances et de chansonnettes.

Tous les trois mois, il y eut réunion des fonctionnaires, et tous les trois mois aussi assemblée des sociétaires.

Les statuts de 1853 finièrent un âge d'admission, d'aillieurs beaucoup trop étendu, de quinze ans à soixan-

On maintint le stage de trois mois de unté, imposé des 1850 aux nouveaux participants.

La cotisation sut doublée [o s. 20 par semaine, soit 4 cents] et on y ajouta un droit d'entrée fixe de 1 sr. 25 (24 cent-).

Les membres honoraires qui n'avaient eu jusque-là que voix censultative furent admis à prendre part aux votes.

Les décisions du conseil d'admimistration et le vote des assemblées générales surent facilités par l'examen de commissions spéciales chargées d'étudier, au besoin avec le concorrs du Conseil honoraire, les nombreuses questions que faisaient sans cesse renaître les enquêtes d'admission, la préparation et le bon ordre des réunions, le service des malades, Ila recherche des emplois et l'examen des belles actions.

Ces Statuts, très minutieux (ils avaient 129 articles) furent approuvés le 17 septembre 1853.

Deux jours avant cette approbation, are innovation non moins utile avait eté votée. Elle se réalisa en 1854 et consistait dans l'admission des femmes de quinze à soixante ans et desenfants de deux à quinze ans. Leur cotisation, beaucoup trop minime, fut de 0 fr. 10 [2 centins] par semaine. Les semmes payaient un droit d'entrée de 1 sr. (20 cents) réduit de moitié pour les enfants. On leur assurait la gratuité du médecin, du pharmacien et de l'inhumation.

(A suivre)

Rapports de Succursules, Bureaux, etc. St-Damase	E
En caisse de juin \$ 7 21  Recette de juillet 24.65  Ensemble \$31.86	r
Payé: Sec-trés. général. 27.00  " Frs. Létourneau 3 50  " Frais de port 11	F
Ensemb'e 30.61	R
Reste en mains	
Recette de juillet 58.45	P
Ensemble	
Remis à aspirant 75	F
Ensemble 5392	F
Reste en caisse 24 64  St-Charles	
En caisse de juin\$ 0.00  Recette de juillet 12 70  Payé: Examen d'asp 1.00  Frais de port 0 03	F
SecTrésGénéral 11.67  Edsemble \$12.70	F
Edsemble	
En caisse de juin\$20.80 Recette de juillet 27.90	
Ensemble	F
Sudminimum parties	I
Ensemble	d
St-Denis En caisse de juin\$ 2.86	P
Recette de juillet 36 80  Ensemble \$39.66	V
Payé: Sec-Trés-Gén\$30.00 Edmond Charron 1.00	
Ensemble \$31.35	f
Reste en mains \$ 8.31	3
Acton-Vale En caisse de juin 16.63	a
Ensemble 64.13	3
Payé: Sec-trés, général, 15.00	
Alphonse Grégoire 15.00 Charles Riendeau 5.00	ā
Elzéard Pelletier 3.00 Frais de port, etc 50 Remise sur change 80	
Ensemble	1
Reste en caisse	
En caisse de juin\$2 1.15 Recette de juillet 16.55	
Ensemble \$37.70	

Ensemble.....

Ensemble.....

Re te en caisse......

Payé: Jos Casavan ...\$12.00

Césaire Bernard ...... 12.00

\$37.70

\$13.70 i

\$24.00 | \$1.00.

	но	
		4:C appirents with
	Ange-Gardien En caisse de juin 1 78	tificats requis pour les aspirants sui- vants qui sont déclarés admis.
	En caisse de juin 1 78   Recette de juillet 11.70	François Chaput, menuisier, 41
	recette de junice	ans, Iberville,
	Ensemble 13.48	Onésiphore Couture, journalier,
	Payé: Sec-trés. général. 10.00	29 ans, Iberville.  Henri Tremblay, navigateur. 37
	Frais de port 05	ans, Iberville.
	Ensemble 10.05	Georges Tassé, médecin, 29 ans, Iberville.
	Reste en caisse 3.43	Wilfrid Arpin, cultivateur, 33 ans, Ste-Madeleine.
	caisse de juin 44.60	J. N. A. Pilon, cultivateur, 24 ans, Upton.
	Recette de juillet 39.90	Le comité ratifie ensuite l'expul-
	Ensemble 84.50	sion prononcée contre un membre de la Succursale de St-Denis par
	Payé: Sec-trés. général. 40.00  " Alexis Sylvestre 2.00	la dite Succursale-ce membre ne
		se trouvant plus dans les conditions
	Ensemble \$42.00	voutues par l'article 8 des Regie- ments.
	Reste en caisse \$42.50	Et le co.nité s'ajourne.
	St-Ephrem d'Upton	-
	En caisse de juin \$ 0.65 Recette de juillet 28.05	UNION ST-JOSEPH
İ		0.41014 S1-30SEFE
	Ensemble	DIMANCHE, 14 Aot 1.
	Payé: SecTrés-Gén\$28.00 Frais de port, etc 0.13	Présidence de Frs. Decelles, éa.
		Président.  Après lecture et sur proposition
	Ensemble \$28.15	de M. H. Langelier appuyé par M.
	Reste en mains \$ 0.55	J. A. Casavant, le dernier rapport
		est approuvé. Le Secrétaire-trésorier soumet le
		rapport financier ci-dessous de la So-
	Comité de Régie	cieté à St-Hyacinthe. Juillet 1. Réserve .nens\$2,17497
	A	Recette de juillet \$42.60
	LUNDI, 15 AOUT 1892. Présidence de Frs Decelles, ecr.,	
	Président.	Ensemble
Į	Présents: MM-J. Bemard, J Le-	Depense de Juntettament / 1/42
	duc, H. Gaudette, J. B. Hevey, F. Lajoie, I. Cordeau, J. H. Morin, A.	Keste en Réserve mens\$2.300.15
١	Lajoic, 1. Coldead, J. 11. Molin, 22.	
	Lefebyre.	Fonds de réserve 5,000 co
	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition	Fonds de réserve 5,000 to
	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H.	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15. RECETTE
ļ	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est ap-	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15.  RECETTE Reçu des membres à St-H. 49860
ļ	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H.	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15.  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 49860  St-Judes
ļ	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.	Fonds de réserve 5,000 5,000 5,000 5,000 5,000 6 7,300.15.  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 498 60 St-Judes
ļ	Lesebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.	Fonds de réserve 5,000 60  En tout à St-Hyacinthe \$7,300.15.  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 408 60  St-Judes
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades sui-	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Choquette, du 1er août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Choquette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Ovila Côté, Ju 1er août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Choquette, du ser août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du ser août au 15 août, \$6.00.  Ovila Côté, Ju ser août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du ser août au	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Ovila Côté, Ju 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Choquette, du ser août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du ser août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du ser août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.50.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.50.  Louis Laporte, du 1 août au 15	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.50.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.50.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Hormisdas Choquette, du 1 août	Fonds de réserve       5,000 co         En tout à St-Hyacinthe       \$7,30.15         RECETTE       Reçu des membres à St-H.       40.8 60         St-Judes       14.55         St-Pic       30.00         St-Hugues       40.00         Acton-Vale       15.00         St-Jean-Baptiste       5.00         Ste-Madeleine       12.82         St-Charles       11.67         St-Athanase       27.04         Ange-Gardien       10.00         St-Hilaire       6.27         St-Denis       30.00         Roxton-Falls       55.00         Upton       28.00         St-Damase       27.00         St-Simon       6.65         Ensemble       \$42.60         Décès de membres       \$75.00         Insignes de membres       37.50         St-Dominique       20.00
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve       5,000 co         En tout à St-Hyacinthe       \$7,30.15         RECETTE       Reçu des membres à St-H.       408 60         St-Judes       1455         St-Pic       30.00         St-Hugues       40.00         Acton-Vale       15.00         St-Jean-Baptiste       5.00         St-Madeleine       12.83         St-Charles       11.67         St-Athanase       27.04         Ange-Gardien       10.00         St-Hilaire       6.27         St-Denis       30.00         Roxton-Falls       55.00         Upton       28.00         St-Damase       27.00         St-Simon       6.65         Ensemble       \$42.00         Décès de membres       \$75.00         Insignes de membres       37.50         St-Dominique       20.00         J. de Langis       18.00
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Hormisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Louis Monjeau, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Louis Monjeau, du 1 août au 15 août, \$6.00.	Fonds de réserve       5,000 co         En tout à St-Hyacinthe       \$7,30.15         RECETTE       RECETTE         Reçu des membres à St-H.       498 60         St-Judes       1455         St-Pie       30.00         St-Hugues       40.00         Acton-Vale       15.00         St-Han-Baptiste       5.00         St-Madeleine       12.82         St-Charles       11.67         St-Athanase       27.04         Ange-Gardien       10.00         St-Hilaire       6.27         St-Théodore       25.00         St-Denis       30.00         Roxton-Falls       55.00         Upton       28.00         St-Damase       27.00         St-Simon       6.65         Ensemble       \$42.00         Décès d'épouses       75.00         Insignes de membres       37.50         St-Dominique       20.00         J. de Langis       18.00         Pierre Baillargeon       15.00
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Hormisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Louis Monjeau, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Louis Monjeau, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août	Fonds de réserve       5,000 co         En tout à St-Hyacinthe       \$7,30.15         RECETTE       RECETTE         Reçu des membres à St-H.       498 60         St-Judes       1455         St-Pie       30.00         St-Hugues       40.00         Acton-Vale       15.00         St-Han-Baptiste       5.00         St-Madeleine       12.82         St-Charles       11.67         St-Athanase       27.04         Ange-Gardien       10.00         St-Hilaire       6.27         St-Théodore       25.00         St-Denis       30.00         Roxton-Falls       55.00         Upton       28.00         St-Damase       27.00         St-Simon       6.65         Ensemble       \$42.00         Décès d'épouses       75.00         Insignes de membres       37.50         St-Dominique       20.00         J. de Langis       18.00         Pierre Baillargeon       15.00
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Hormisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août au 15 août, \$6.00.	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 498 60  St-Judes 14.55  St-Pie 30.00  St-Hugues 40.00  Acton-Vale 15.00  St-Jean-Baptiste 5.00  Ste-Madeleine 12.82  St-Charles 11.67  St-Athanase 27.04  Ange-Gardien 10.00  St-Hilaire 6.27  St-Théodore 25.00  St-Denis 30.00  Roxton-Falls 55.00  Upton 28.00  St-Damase 27.00  St-Damase 37.500  St-Simon 6.65  Ensemble \$42.60  Dépense  Décès de membres \$37.500  Insignes de membres 37.500  J. de Langis 18.00  Pierre Baillargeon 15.00  Dosithée Duval 6.00  Théodore Wester 12.00  Révd J. Barré 10.50
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Tomisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Théodore Wester [Montréal] du 27 juin au 6 août, \$17.50.	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 498 60  St-Judes 14.55  St-Pie 30.00  St-Hugues 40.00  Acton-Vale 15.00  St-Jean-Baptiste 5.00  Ste-Madeleine 12.82  St-Charles 11.67  St-Athanase 27.04  Ange-Gardien 10.00  St-Hilaire 6.27  St-Théodore 25.00  St-Denis 30.00  Roxton-Falls 55.00  Upton 28.00  St-Damase 27.00  St-Damase 37.500  St-Simon 6.65  Ensemble \$42.60  Dépense  Décès de membres \$37.500  Insignes de membres 37.500  J. de Langis 18.00  Pierre Baillargeon 15.00  Dosithée Duval 600  Théodore Wester 12.00  Révd J. Barré 10.50  Irénée Choquette 12.00
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du ser août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du ser août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du ser août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Hormisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Toseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Toseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Toseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Théodore Wester [Montréal] du 27 juin au 6 août, \$17.50.  Pierre Baillargeon, (Athols Mass],	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15.  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 498 60  St-Judes
ļ	Lefebvre.  Après lecture et sur proposition de M. J. Bernard appuyé par M. H. Gaudette, le dernier rapport est approuvé.  Applications pour bénéfices de MM.  Osias Langevin, 8 août.  Victor Létourneau, 9 août.  Résolu de payer aux malades suivants, tout ce que requis ayant été fourni:  Irénée Cho quette, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Octave Lajoie, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Alfred Tanguay, du 1er août au 15 août, \$6.00.  Charles Moisor du 31 juilet au 15 août, \$6.00.  Louis Laporte, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joseph Cabana, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Tomisdas Choquette, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Joachim de Langis, du 1 août au 15 août, \$6.00.  Théodore Wester [Montréal] du 27 juin au 6 août, \$17.50.	En tout à St-Hyacinthe\$7,300.15  RECETTE  Reçu des membres à St-H. 498 60  St-Judes 14.55  St-Pie 30.00  St-Hugues 40.00  Acton-Vale 15.00  St-Jean-Baptiste 5.00  Ste-Madeleine 12.82  St-Charles 11.67  St-Athanase 27.04  Ange-Gardien 10.00  St-Hilaire 6.27  St-Théodore 25.00  St-Denis 30.00  Roxton-Falls 55.00  Upton 28.00  St-Damase 27.00  St-Damase 37.500  St-Simon 6.65  Ensemble \$42.60  Dépense  Décès de membres \$37.500  Insignes de membres 37.500  J. de Langis 18.00  Pierre Baillargeon 15.00  Dosithée Duval 600  Théodore Wester 12.00  Révd J. Barré 10.50  Irénée Choquette 12.00

Henri Trembiay, navigateur. 37 ans, Iberville. Georges Tassé, médecin, 29 ans, Iberville. Wilfrid Arpin, cultivateur, 33 ans, Ste-Madeleine. J. N. A. Pilon, cultivateur, 24 ans, Upton. Le comité ratifie ensuite l'expulsion prononcée contre un membre de la Succursale de St-Denis par la dite Succursale-ce membre ne se trouvant plus dans les conditions voulues pir l'article 8 des Reglements. Et le conité s'ajourne. UNION ST-JOSEPH DIMANCHE, 14 Aot r. Présidence de Frs. Decelles, éc. Président. Après lecture et sur proposition de M. H. Langelier appuyé par M. J. A. Casavant, le dernier rapport est approuvé. Le Secrétaire-trésorier soumet le rapport financier ci-dessous de la Sacie! é à St-Hyacinthe. Juillet 1. Réserve .nens...\$2,17497 \$42.60 Recette de juillet..... Ensemble .....\$3,017.57 Dépense de juillet..... 717-42 Reste en Réserve mens.....\$2.300.15 Fonds de réserve ..... 5,000 @ En tout à St-Hyacinthe...\$7.300.15 RECETTE Reçu des membres à St-H. 49860 St-Judes .... ... .... 1455 30.00 St-Pic ..... St-Hugues.... 400 Acton-Vale..... 15.00 St-Jean-Baptiste..... 5.00 1 2.52 Ste-Madeleine ..... 1:.67 St-Charles..... St-Athanase. ..... 27.04 Ange-Gardien..... 10.00 6.27 St-Hilaire ..... St-Théodore ... ..... 25 W 30.00 St-Denis..... 55.00 Roxton-Falls ..... 28.00 Upton ......... 27 W St-Damase .... 6.65 St-Simon...... 842.60 Ensemble ..... DÉPENSE 37500 Décès de membres.....\$ Décès d'épouses..... 75.**∞** Insignes de membres...... 37,50 20.00 St-Dominique..... 18.00 J. de Langis..... 15.00 Pierre Baillargeon..... ഞ Dosithée Duval..... Théodore Wester.... 1200 Révd J. Barré ...... Irénée Choquette...... 10.50 12.00 450 Rép. à la bannière..... 4.50 Willy Burque..... 1250. Secrétaire-Trésorier ...... 250 Alfred Boucher..... 20út. \$2.00. 7.50 Confection d'insignes [membres) Alfred Tanguay ..... 4.00 Michel Lebrun ..... 9.50 François X. Burque....

Divers [mai et juin]	8.52
Papeteries	1.85
Jos Cabana	12 00
Jos. Côté	11.50
Cyriaque Turcot	6.00
Augustin Lemoine	12.00
Octave Lajoie	
Ovilat Côté	
Louis Laporte	
Charles Moison	3.00

Ensemble ..... Sur proposition de M. J. A. Casavant appuyé par M. A. Desgranges, Ce rapport est approuvé.

Le Sec.-Archiviste donne ensuite lecture des deux avis de motion cidessous-lesquelies so ont votées le premier dimanche de septembre dans les succursales et le dimanche suivant à St-Hyacinthe.

A voter le premier dima che de Sepumbre prochain dans les Succursales, et le dimanche suivant à St-Hyacsnthe

Que le Comité de Régie Central soit autorisé à prêter, à la Corporation des RR. PP. Dominicains de St-Hyacinthe ou à toute autre Corporation offrant les mêmes garanties, à \$5.25 pour cent d'intérêt payable semi-annuellement et pour un laps de temps n'excédant pas dix ans, tout ce que disponible en Réserve mensuelle an moment où tel pret sera effectué.

Tout membre, en aucun temps et pour quelque consideration que ce soit, peut se retirer de la Société en signifiant par écrit, au Comité de Régie Central, son intention de ce faire et après avoir payé ce que dû et exigible par lui à la dite Société au moment de telle signification. Dans ce cas, le dit Comité de Régie sera tenu de prendre en considération et d'accepter, dès sa première séance après la signification comme ausdit, la résignation de tel membre qui, dès lors, sera déchargé de toute obligation ultérieure envers la Société.

La négligence, par le résignataire, d'offrir le paiement intégral de ses redevences en même temps que sa résignation, entraînera l'ajournement d'icelle jusqu'à parfait paiement de ces redevances et des inpositions nées dans l'intervalle.

Après l'expédition de quelques autres affaires de routine et la récitation des prières accoutumées, l'assemblée s'ajourne.

#### BIBLIOCRAPHIE

[Veir annonce L. A. Choquet et frère]

Les Prosateurs Français, recueil de morceaux choisis dans les meilleurs prosateurs depuis l'origine de la littérature française jusqu'à nos jours, avec une notice biographique sur chaque auteur, par M. Antonin Roche. 1 vol. in-12°, broché, de 240 pages. Prix: 4 fr.

Ch. Delagrave, éditeur, 15 rue

Soufflot, à Paris.

Cette nouvelle Édition des Presatours Français a subi de notables améliorations. A la plupart des morczux du XVIIe et du XVIIIe siède, des notes ont été ajoutées sur les règles de grammaire et de style, sur

les figures etc. Ces notes ont pour but de mettre l'élève en état de se mieux rendre compte du texte, de leur faire remarquer des beautés, de lui signaler des locutions qui ont vieilli et des négligences qu'il serait dangereux d'imiter, en un mot, de lui former le goût et le style.

De plus, on n'y a laissé passer aucun nom propre d'histoire, de mythologie, de géographie, sans y joindre des explications propres à instruire l'élève, à faciliter la tâche de l'instituteur en lui épargnant des recherches souvent longues et difficiles, faute de livres qu'on n'a vas toujours sous la main.

Un soin scrupuleux a présidé au choix des morceaux; il n'y en a pas un seul qui puisse blesser l'oreille la plus délicate et offenser la morale la plus sévère.

L'imitation des bons modèles peut seule apprendre a parler et à écrire avec élégance et pureté. C'est pour faciliter cette étude qu'a été sait ce recueil, composé des plus belles pages des meilleurs prosate irs.

Entr'autres avantages de celui-ci nous remarquons que l'ordre chronologique a été suivi de façon à présenter les diverses phases de la langue et en montrer l'origine, la formation, le développement et le persectionnement. Il distingue les époques et rend à chacune le caractère particulier qui lui appartient.

En réunissant, au lieu de les éparpiller, les différents morceaux sortis de la même plume, il donne au lecteur le moyen de les apprécier dans leur ensemble et le lecteur, aidé des notices consacrées à chaque auteur, acquiert une connaissance sommaire de l'homme, du caractère de ses œuvres, des qualités et des défauts de son style.

Toutes ces considérations font de l'ouvrage un livre utile entre tous et même nécessaire.

#### Maisons a vendre

Une maison sur solage en pierre et mesurant 24 pieds x 30, d'un intérieur magnifique et divisé en deux legements contenant toutes les améliorations modernes. Tortes les dépendances dans un ordre parfait.

Conditions exceptionnellement avantageuses pour cause de départ du propriétaire.

S'adresser sur les lieux, no. 52 de la rue St-Antoine, en face de l'Ouvroir, à dame F. Gobeille ou à J. A. Cadotte, huissier.

Au village Laprovidence, tout près le pont dit Barsalou, cette magnifique propriéié [ci-devant occupée par feu M. le Shériff Adam] consistart en un terrain de 80 x 150 pds avec la maison et autres bâtisses y érigées, le tout en parfait ordre. Conditions des plus avantageuses.

S'adresser à J. A. CADOTTE,

Huissier

#### LA C. M. B. A.

Par les présentes, je nomme l'E-cho, de St-Hyacinthe, un organe officiel de la C, M, B. A.

DR J. A. MACCAPE, Grand Président, dons enfants.

L'Echo, journal hebdomadaire de nouvelles, plus particulièrement voué aux intérêts du Secours Mutuel, est publié par la "Société de publica-tion, " sous le contrôle, pour la redaction, de censeurs ecclésiastiques.

J. B. LALIME, Président. H. LANGELIER, Secrétaire.

J. A. CADOTTE, Administrateur. Toute communication concernant le journal doit être adressée à l'administrateur.

#### AOUT

Contribution mensuelle...... 40 | Décès H. Péloquin ..... 25 F. Truueau ...... 25

Total à payer..... \$0.90 N. 1 - De plus, les membres dépendant du Bureau Central et payant leurs cotisations à St-Hyacinthe doivent, en plus, pour juillet ou pour août le plus tard, une somme additionnelle de 15 centins formant en tout \$1.05 pour l'un des dits mois de juillet ou août.

### ECHOS

La Tribune - La Tribune nonest arrivé avec une toilette ne uve. est arrivé avec une toilette ne uve. Le titre du journal se détache délicieusemen. d'une vue à voi d'oiseau de St-Hya cinthe très bien réus-io. Nous fe ioitous le confière de ces améliorations.

Pégates-Nous avons le p'aisir de donor ici le programme des courses en cha l'upo et canot qui a uront lieu le 24 con-

1. Course en chalonpe à deux paires do rames ( our garçons au-dessous de 12 an-) \( \frac{1}{2} \) milie avec tour—2 ... emiers et 7

cc. priz.
2 Course, Tandom, en canot (suverte) ½ milie, avec tour, 2 premiers et 2 sec.

3 Course à deux paires de rames, echaloupes à fo d p at (ouv ero) 1 meie, av c 2 tours, 2 remiers et 2 - couds erra o gueurs co chaloupes n'excedant pas

4. Course en cha'oupe à deux paires de ram s (Cl. b) ½ mille avec tout-2 prem'era ei 2 o c. prix

5. Course en canot (ouverte) à un avi-

ron. 4 millo ler et 2: p.

6. Course en chaloupe à deux paires de rames, (do b'e seu i Skiff Raet (-oareste-12 mille avec tour (Caxwains) 2 leis et 2 .eo prix.

7. Course en canot à 4 avirons (ouver-

t.) \( \frac{1}{4} \) de milic—1 prix.

5. Course en cha unpe à une paire de rames (ouv. rie) \( \frac{1}{2} \) millo aveo tour—2 première et 2 seconds prix.

9. Course en canot à un aviron-Cieb (Groce) to millo-premier et second

10 Course tandem on oanot (Club) } millo arec tour—2 premiers et 2 econo.

11. Course en canot, de 1 à quatre avirous (libre) go as you placed—} mil c 2700 tour.

12 Tournoi en canot-un priz.

Tabac-M. J. Bto Lebel, de Sa-Rosslia, recolté du tabac dont les feuilles mosurent 37 pouces de longueur par 17 de

Il veut ses cent acres-M. le Rocarder de Montigny a envoyá une requête nu gouvernement de Québec pour obtenir ses cent acres de terre, vu qu'il est père de

#### Œuvre de faint-Michel

Le R. P. FELIX voyant combien est grand le mal produit par les mauvaisent lectures, a fondé pour y remédier, autant que possible, l'ŒUVRE DE SAINT-MICHEL, pour la publication et in vente des bons levres à bon marché.

Cette Œuvre fait à ses associés, aux bibliothèques populaires et aux autres œuvres qui s'adressent à elle de fortes romises de faveur

CATALOGUE
On trouvera dans le Catalogue, une courte, mais très substantielle notice sux courte, mais tres substantiene notice chacun de nes ouvrages, en même temps qu'on se rendra compte d'un seul coupe d'œil, de l'extreme modicité de nos prix prix que nul libraire ne saurait atteindre et que les souscriptions de la charité ren-

Les personnes qui désireront êtr : toujours au courant des "nouveaux ouvrages" édités par l'Euvre de Saint-Mi-CHEL, ainsi que de ceux publiés par les-bonnes Librairies catholiques, n'auront qu'à s'abonner à :

dent scules possibles.

L'Indicateur des Bons Liv es L'araissant tous les mois.

PRIX DE L'ABONNEMENT UN AN, 3 fr. 60 1. Pour être Associé il suffit de faire chaque année, en faveur de l'ŒUVRE DE SAINT-MICHEL, une offrande comprise-

entre les deux limites de 10 à 10 franca. S'adresser à M. TEQUI, libraire édi-teur de l'ŒUVRE DE SAINT-MICHEL, 85 rue de Rennes, à PARIS, (France).

-LIBRAIRIE-

### CHARLES DELAGRAVE 15 Rue Soufflot, PALIS

Enseignement Primaire, Secon-

daire et Supérieur, -- Matériel et Mobilier Scolaire. - Matériel de Dessin.—Enseignement des travaux l'aiguille.-Atlas, Cartes et Globes Terrestres.-Livres de Prix et d'Etrennes.-Envoi franco du catalogue sur demande. -23 -4.-'92.

LIBRAIRIE RELIGIEUSE

### Touis Aines

13-Rue Delambre-13: PARIS, (France)

On peut se procurer à cette librairietout ce qui concerne la science ecclésiastique: Ecriture Sainte-SS.Pères-Docteurs -Liturgie, Droit Canon—Théologie— Ascétisme—Philosophie—Controverse— Histoire—Vie des Saints—Divers—A des conditions spéciales pour les ecclésiastiques.

25 Fév. '92,

SOCIÉTÉ BELGE DE LIBRAIRIE

### Oscar Schepens, Directeur 16-Rue Trewrenberg: -16 BRUXELLES (Belgiq 1e)

Librairie générale.—Religion, Thologle, Philo-cophie, Histoire, Beaux-Aria, Sciences, Littéra-ture, Iomana, Livres classiques, etc.—La maison puble la Rerue Bibliographique Belge: 4 fr. 99

par an 190 cents.)

no. Le Calaiogue est envoye franco sun do-mande. To 16 juin, '92.

# edg. Lamarene

HORLOGER-BIJOUTIER

116 Ruo des Cascades, Batisse de to

Montres Américaines et Suine, en cret en angent, horloges, argenteries, etc. Spécialité : Lonettes en c., argent, nickel et acien. Réparations faites promptement et satisfaction: garantie.

#### ELECTION DU GENERAL DES JESUITES A ROME

Un des événements les plus importants du monde catholique aura lieu à la fin du mois. Il s'agit de l'élection du général des Jésuites, en templacement du Très Rév Père Authory Anderledy.

Cetté élection, qui intéresse l'univers catholique, aura lieu au Collège Allemanc Hongroir, à Rome.

Le Général de la Compagnie de Jésus est nommé à vie, et il est revêtu de la suprême autorité sur tous les Jésuites du monde entier qui sont présentement au nombre de 12. 972 Comprenant: 5.751 prêtres, 3.713 scholastiques et 3,518 frè Tas.

Le successeur du général défunt est choisi par une convention ou une assemblée générale de l'Ordre qui a été convequée à Rome par le vicai-re-général actuel, le R. P. Louis Martin.

L'ordre des Jésuites est divisé en Vingt-sept provinces qui envoient chacune trois delégués a la convention · le R. P. Provincial, ex-efficie, et deux autres délégués choisis par les Pères et les R-cleurs des d'férentes maisons de chaque province.

Ces délégués avec le viçaire-géné ral, le procureur-général, le secrétaire et les cinq assistants du défunt général, sorment l'assemblée électiv.

L'é'act'on est très solennelle. Tous les membres de l'assemblée se préparent par la prière, le jeune et une commun on générale à défoser leur bulktin qui est solennellement déposé devant un crucifix

Les Jésuites du Canada ne seront pas repré entés à Rome pour cette election.

Les RR. PP. ont déligué leurs pouvoirs à certains Pères résidant à Rome et qui agiront comme délegués du Canada.

Les délégués des Etats-Unis se sont le T. R Père Thoma, J Camp bell, provincial de la province de Maryland, New Yo k et le R P John P. Friedon, provincial de la province de Missouri.

#### M. LE COMTE ALBERT DE MIIN

Un portrait sympathique de M. le conte de Mun dans un journal de Paris, le Soleil:

"Son entrain et son zèle, son humeur militante, son tempérament d'aj ô re et de croisé, sa véhémence oratoire, la flamme et la chaleur de sa pa o'e raniment, réchei ffent l'espoir de ceux qui aiment les lutteurs catholiques et, autour du nouveau Polycucte, on proronce le grand non de Montalembert.

Entre les deux talents et les deux hommes, on trouversit sans trop d'efforts des traits de ressemb'ance, des points de contact, mais la différence est cependant seasible, elle éclate à tous les yeux. Ce que nous avors entendu, ce que nous avors va et serti, ce n'est pas le souffie de fen ce n'est pas l'enthousiasme exhubérant de Montalembert, ce cou-

ditoire; il y a aussi pius de sérénité, | plus de grâce chez M Mun.

I's se ressemblent par la netteté de leur parole incisive et de leur diction é'égante, par la résolution d'un estrit qui n'est pas absolue, par la dignité de l'attitude, et l'on peut dire de M. de Mun re qu'on disait autrefois de Montalembert: "Les difficultés le grandissert, les obstacles l'é'èvent; il dépasse les p'u-belles espérances." Ils se ressem blent surtoit par l'i nité de leur vie, par la propagande extérieure et la passion du prosé'ytisme. La Chambre n'est, à leurs yeux, qu'un champ clos pour y rencontrer et terrasser l'adversaire. Ils entendent qu'à ceà on joigne les œuvres. La vie de Montalembert en fut toute pleine. et n'est-ce donc rien que cette gran de création des cercles ca holiques et ce socialisme chretien de Monsiert de Mun? Non plus que son illustre devancier, celui ci ne se croit pas quitte quand il a présenté de beaux developpements et déroulé de belles i hrases à la tribune. Il lui faut le corps à corps de la vie q'o'idienne, la bataille et la creisade de 'ous les instante. Je dirai même qu'il se commet et s'abandonne plus volontiers avec det x mille ouvriers en blouse qu'avec trois cents députés en jaquette."

#### FETE A SAINT-ANTOINE DE VERCHERES

Den d'un magnifique crucifix.

La belle paroisse de Saint-Antoi ne de Verchères était en liesse, di manche derrier I y a eu une sête dont les milliers de personnes qui y ont assi té garde o t un ineffaçable Jouvenir.

A l'instigation de MM. Giard, de Montréal, enfants de Saint-Antoine, leurs anciens co-p. 10issiens d'ici et d'ai'leurs, résolurent, il y a quelqui temp, de se réunir dans leur ancien ne paroisse et c'est cette reun on de simille qui a sait la sête de dimarch.

Cet'e réunion avait un caractère religieux et on avait décide, comme souvenir à jamais durable, d'offrie pour l'église in grand et riche crucifix; ce qui a cté sait Ce pieux Objet sort de la maison Beullac, de Montréal.

Nommons, en tête des anciens paroissiens de Sair t-Antoine réunis dimanche, Si Grandeur Mgr Gravel, évêque de Nicolet, qui s'était rendu a veille.

La messe solennelle sût célébrée par M. l'abté B'anchard, assisté de MM. les abbés E. Caron et S. Ca-

Mgr Gravel assistait au trône et il a béni lui-même le crucifix et pro-

noncé le sermon de circonstance. MM. Victor Gladu, A. P. Cartier, F. X. Craig et G. Vio'etti avaient envoyé des lettres d'excuses.

On neus rardonnera sans doute de ne pas nommer tous ceux qui ont droit aux félicitations et aux remerciements. Nous croyons devoir mentionner MM. Durocher, maire d'Otrant électrique qui s'établissait du tawa, G. Dupont, A. M. Archam premier coup entre l'orateur et l'au- pault, Dr J. Gadbois, J. Cartier, di-

recteur des courses M. Robitaille, Dr Lapierre, G. Grave', M. Dorais, M. Lec'air, J. M. Gendron, M. Ph netf F. Fectau, M. Maugé et, en particulier, M. le curé Dapuis, qui tous Ont contribué à assurer le succès de la

MM. Giard doivent être amplement remerciés de lei r belle idée par le succès qu'ils ont obtenu.

#### NECROLOGIE

St-Hy cinthe vient do fai o une gran do perie dans la personno de Madume veuve Joseph Palardy, no Marie Philiote S uart, décédée chez on file, maidi le 9 ai û , à l'age tres avancs de 90 ans, 9 mois

ot 11 jours.

Madame Palardy a jour de ses facultés jurqu'à ses derviers moment let s'es on-dorme tracquillement dans le Seigoour, entourée du respect et de l'aff etion de se-

Elle était la mère de nos amis M. le Dr M. J. Pa ardy de St-Hugges, et M. Louis Palardy, forgeron de cette ville.

Nous offrons à la famille, l'expression de ros lus sincères sympathies.

#### 

Monsieur l'abbs Josoph Graton, curé de Ste-Rose, archidiocèse de Montréal, décedé se 8 du ourant, était membre de la Société d'une messe, section provinciale A. X. BERNARD, Chin.

8 crétaire.

Evecha de St-Hyaoin he, 10 août 1592

Le très révérend J.-B. Pelletier, Vionire Général du diroèse de Choputimi de. cédé à l'Ile-aux-Condres dans le courant du mois dernier, était membre de la Société d'une messe, section provinciule.

A. X BERNARU, chan.
Scorétaire.

Evêché de St-Hyac b'he, 11 acut 1392

# Echos de partout

De retour .- Notre jeune artiste, M. S. Richer, est de retour en notre ville depui meroredi, d'an voyage à Chamb'y et à Richelieu. A Chimb y, ii est alle mettro en place un superbe tableau représentant Sie Anno ensoignant la lecture à sa fille since Marie. A Riche'ieu, notre j-une artiste à orquisso certains tab'eaux qui attireront les regards de nombreux admira-

plaisir Trottoirs-Nous voyons avec que le comité des chemine s'est décidé de construire une traverse en f ci de chez M. A. Boivin. Il y en avait grandoment besoin.

Accident-Un jeune Bergeron, enfant do M. Joseph Bergeron de notre ville, employé ch z MM. Séguin et Jalime, manufacturiers, a'est fait écraser l'index de la main gauche dans une machine

Fusise rumeur.—Le rumeur allant à dire que le Dr Mignauit, M. P., avait été frappé de paralysie est heureusement con LIODVÓC.

Beau canot .- MM. R. et C. Gaudet, de St-Hyscinthe, out fait l'acquisition d'un magnifique canot en cèdre d'une longueur de 16 picds, d'une prof. ndeur de 12 pou ces. Ce cauct cort d'une célèbre manu f.ours de Peterborough, Ont., et pèse 45 livics.

Les sor currents étrangers pour nos pro-chaines régates n'ont qu'à se bien tenir.

Travaux municipaux -O 1 ost & chis. royer des matériaux pour la constructi on d'un pont sur le ruisseau qui sépere la rue Laframboise outre le débet du Grand-Trono et la Fabrique de Corecte.

Lo G. T. R. s'oppore it in prolongation de la rue Laframboise du co-é de la nouvollo febrique, c'est pourquoi il est quer-Ste-Marie.

Ces travaux vont occuper pluciours mains durant que'que temps.

Les régates-D'après toutes les apparences les regates promettent d'être une journée de gala pour Se Hyacinthe. Le club Nautique fait de grands préparatifs et l'on s'attend à un nombre considérable d'étrargers.

La soirée dansante,-Bonnet Hoppromot d'6:re magnifique

None apprenous avec piaisir que le Cl ub Nautique a decide qu'il y aura pour les

dames une course en chaloupe
Tous ceux qui s'intéressent à ces régetes et qui auraient be-oin de rensei gne-m ute n'ont qu'à s'adresser à M. G. H. Hynehaw, lo scorétairo.

La foudre-Pendant l'orage qui a éclaté sur notre ville, meroredi, 'a foudre est tombée à l'Evêchs, dans un appartement occupé par M. le curé Larceque et M. Sentenae, curé de Roxton-Faile. Le fluide à brisé trois vitres. Heureuse nont qu'il n'y eut pas d'autres accidents.

De retour-M. Sylva C apin est de re-tour de sa tournée dans la Nouvelle-Augleterre après un heureux voyage.

De retour-M. L. A. Gondron, avocat, qui était en vi l'giature à Cacouna, est de retour en cette ville, avcc sa fami le.

Cause inthressante-Uae oause qui in ressera vivement les cultivateurs est ce'io qui s'e t déroulée mercredi deraier, devant M. le magistent Perreault.

O'était une cause de Eile Bourbe su-fromager de l'Auge-Girdien, vs Dame Onizime Trouilles, veuve de Naroisse-Biondeau, du même lieu.

Le Demandeur Bourbeau, accuse la désendresse d'avoir autéré le lait de ses vaches, avant de l'appo ter à sa fromsge-

Un grand nombre de témoins on entendus do part et d'autres. L'Abbé Choquet sun y de et chimietre, préposé à la station expérimentale tenue par la Prevince de Queb e, au Sémicaire de S. Hyacin'he, était un des témoins du De-mandeur. Le témoignage de M. Choquet portait spécialement sur i analyse de l'é-chantision du lait des vaches de l'acou-é-It apport d'après cette analyse que ce lait était altéré estimant une addition d'eau de 12 ye comparé a un bon lait normal, mais que comparé au minimum normat il devait y avoir une différence d'eau de &

Non bre de t'moins ont été entendus du obté de la demande et tous prétendent que le lait était très pauvre.

Da côté de la dépense, les témoins admottent aussi quo le lait était pauvre mais disent qu'il était tel que sorti du pis des vaches

Les experts du côté de la défense n'out ocpendant pas constaté la quantité d'eau qu'il y avait dans le lait et ils ne se sont estreint qu'à constator la richosso en crôme de ce lait.

Le magistrat Perreauit a ajourné la cause au 12 du courant pour entendre la contreprouve et juger de la plainte en cette Cause.

Le résultat de ce procès cet attendu avec anxiété et la décirion ne manquera pas d'intéresser les cultivateurs comme les fromagora ou autres clients qui achéent leur lait.

Funtrailles-du-curt: Gratton—Los fantrailles de fou M. l'abbs Grancu, eurs de Sainte-Rose, out ea lieu jeudi matin et

ont ôté t de imposantes. L'é L'ogline ัดา biait rids de deux conte protros dans

Grandour Mgr Fabre a chante le

oute l'église était tendue de coila nef, on remarquait l'honorab e J dimet, minietro dos travanz public. oporable P. E. Leblane, Orateur d emblée législative.

corps a 616 inhumó sous le sanc-

e-Madelaine-M. G. Vallee marchand otre village a failli so faire tuer. monter dans sa voituro, le che bris pour et le traine l'espace d'un arpent. Dans ce parcours M. to doons do la tôto contre une coltu e planches et fut con pé d'une maniè idease à voir. Le Dr Cartier se trouassister une matade chez le voisin sut dé en toute hate et autura la blessu-On nous apprend aujourd'hui que Vallée, sous les soins éclaiés du Cartier, est hors de tout danger et est en bonne voie de guérison. Soude jours notre consitoyen pourra var à ses affaires.

rummondville - Le vote sur l'abroga de la loi de tempérance du Canada s le comté de Drummond, est fixé au 18 ant mais la Dominion Altrance a luit un protêt contre co vote et voic rquoi:--Il y a un an une precama pour l'abrogation avait été annulée e que les trois ans que devait durer e n'étrient pas expirés. Cette année, o's pas ora devoir faire signer une nou le requête et la Dominion Alliance kexte, pour protester, que plusieurs signataires de l'annés dernière sont ti et qu'il iout une autre requête ; comn e les noms des signataires sont la listo des électeurs, les autorités ont e roquête.

Exposition-M. Faucher de Saintunce engage le secrétariat de la proce et le ministère de l'Instruction puque du Canada à feire figurer à l'expoce de Chicago une collection de nos liac c'asses et une sério complète des rages conadiena-français.

Ben b'e - M Mag'oire Sine de R x-Fal, a sur sa terre, du bé masurant q pieds de hauteur. C'est vrsiment n i voir pour ceux qui passeut par le

Voyage—Messiro Sentenze, caré de 1100 Falls, part rour l'Europe, dans té êt de sa santé.

Nous lai souhaitons un bon voyage, et prempt rétablissement, pour qu'il puisse linner les œuvres entroprises dans sa le paroisse. Green à son zèle intelligent a son devouement, Rixton-Falls n'a fa à envier aux autres graudes paroisi du diocèse.

Roxion Falls possède aujourd'h zi doux grifiques établissements sociaires, un Mge, sons la direction des Frères Mates et un magnifique couvent dirigé i les et un magnifique couvent dirigé

Per son initiative les paroissiens touan picto à mettre on pratique ses sages seils et avie, ont part de leur paroisse espère sous le rapport industriel et com-

Le Canada—Le Canada est de 127, 0 millos carros plus grand que los Etatso miles carros plus grand que les tata-is, c'est le plus grand producteur de du monde entier, il effre 2,140 mil-de cavigation intérieure, la valeur de pêcheries se chiffre dans les vingt illions de dollars l'an, de même que cel-de son commerce de bois; et ses ter-ins houillers sont de 100,000 milles se étendes que carro de la Gande Reau élendus que conz de la Grande Bre-

tagne; il vient en troisiome rang comme puissance maritime du globe. Cette grande richesse ne dimande qu'à être exploitée. Voilà es qu'il ne faut pas cen ser de repéter à notre jounesse canadienne.

E happe bel-Sir Richard Carwight a failli se noyer samedi soir à Kingston. Son embaroation a chaviré et il y est resté c mponné una demi-heure avant qu'on un sit porté secours.

Araignées dangereuses.—M. J. Magoo, de Magog, e o pturé deux araignées soi es dont le corps mesure un pouce et un quart. Le corpe et les pattes mesu-rent trois poucos. Ces araignées peuvent bondir jusqu'à quatro piede de dis-tance, pour mordro, et leur morsure est aussi dangereuse que celle du serpent à sonnettes.

Chevalier .- Le Dr N. J. Pinant, frère do l'ex-deputé provincial de Matane et an cien zouave pontifieat, vient d'être sais chevalier de Saint G-agoire le Grand, par Sa Sainteté L'on XIII, pour service renaus à l'ég. iso ca honque.

Mort d'un oblat—On annonce la mort du R. P. A'exis Brunet, O. M. I. I est décédé le 4 du courant à Mattawa, Ont..

à l'âge de ciuquante ans. Le Revd Père Bounet, était originaire du diocèse de I-aval, France, et il demonrait au Canada depuis seize ans.

Ministre en tournée d'inspection-L'hon E. D wdaey, m' istre de l'Intérieur, ac compagné de M. A. M. Burgess du dé partement de l'Intérieur sont en viile, dans une tourade d'inspection des bureaux d'immigration du gouvernement.

M. D. wdury visitera ensuite les bureaux

d'immigration de Québ c, St Jeau N. B et Halfax.

Fromago-Les cultivateurs se réjouissent avec raison des brus prix qu'ils ont obtenu pour les promières ventes de fro-En effet, il y a longtemps que le marché n'a pas été aussi bon pour le fromege de juin et c'est d'un excellent augure pour toute la saison.



CHEMIN DE FER DE DRUMMONI

	Pou	•	l'(		
Maie	Môle	Page	Pass	M816	210'6
St-Hyacin. Ste-Rosalie Ste-Hélène Dagcan	1030 1040 1108 1155 121 <b>5</b> 1240	5.45 5.50 6.18 €.35 <b>6.</b> 4•	921 904 852 845 825 816 810 805 749 731	8.13 8.00 7.10 6.40 6.20 6.00	

Los trains sirculent tous les jour & dimanche excepté.

WE, METORBLL,

Gérazi

8 jain 1891.

HEMIN DEFERDEGRAND-TROW

DE HOPTREAL A L'EST

				•	i i
	Express	Мélе	Passager	Express de Portland	Unebec.
	4.1	A M.	PM	PNI	
Youwoal	7 50	6 45	3 55	8 40	1110
Rt Lambert	8 20	7 10	4 15	9 10	1140
Beloil	• • • • • •	7 55	4 47	9 36	1216
9t. Hilairo	8 50	7 59	4 50	9 40	1220
to Madeloire		8 20	5 05	١٠٠	\
it Hyacintho	.9 17	18 43	5 20	1005	1 17
9'e Rosalio .	• • • • • •	8 50		!	
Britannia Mille	3	9 05	5 38	il	
St Liboire		9 12	5 43		
Jpton					2 12
Acton	9 55	1005	6 03	1040	2 40
Durham	.1020	1105	6 30		
Sichmond	1050	01 00	7 03	11 40	3 31
Bhorbrooke	113	5 2 2	5'8 00	1225	4 15
Compton	.115	33 07	78 3	11353	
Conticooko	121	3 3 5	78 49	10	
Danvillo'	111	22 5	08 2	1 1247	1
Arthabaska	115	035	5 9 3	0.2 07	5 58
3to Julie.	.123	25 2	2104	73 40	
Québoo	2 ()	0.8 0	ก'า 3	06 40	8 00

DE L'EST A MONTREAL

1 . . . .

	Expre	Mėlá	Passagor	Express	Mala	0.05.1
	P M	A	PM	PM	A.	M
¿cóbeo	7 50	1 .0	1225	4 25	•••	••
to Julio						
Arthabaska	1 03	5 58	3 05	6 29	• • •	
Danville	2 17	7 45	3 55		١	•••
Coaticooke	1046	7 10	2 50		,11	10
Compton Sherorooko	1107	7 27	3 07	, ,•••	.11	58
Sherorooko	1130	8 00	3 33	•••	12	47
dichmond	3 05	9 00	4 30	7 40	2	45
Durham	•••••	9 26	4 55	·	3	26
Acton	•••••	9 55	5 23		4	10
Opton	•••••	1(09	5 36		4	35
31 Liboire	•	11016	5 43		14	46
Britannia Mills Ste. Rosalie	•••••	1022	2'		4	55
Ste. Rosalie	• • • • •	١	٠	·	i.	
1 St. Hyacinthe.	6 19	1637	76 05	8 50	)5	2)
Sto. Madeleme		11055	i	.'	-5	47
St Hilairs	· • • • • •	11108	6 35		6,	1
Belouil	•••••	1112	6 39	) <b></b> .	6	14
3t. Lambort	•••••	114	571(		7	Úυ
dontréal	7 33	12 5	5730	1000	3	23
Le train Los	al oa	.r Y	1100-	A. 10	9 R'	ir

Le train Local quette Mon és, le soir, a 5.20hrs pour S. tly o et e, e S. de s'enthe pour Montréa, e 7.17 a e e a

27 Jain 1892.

#### CHEMIN DE FER

# PACIFIC GANADIE -

Les trains laissent St-Hyacinthe comm

ent:

9:10 A. Ff. TrainExpress recant de cei, Drummondville et St Guillauv.o arrivetà Montreal Jonction, à 11:15, à. al., 17:10 ant connection à West-Farnham pour Statidge Maneville et les trains de jours peudotts. Portrealle de alles acteurs de endroits 3 a nourelle Angloterre.

a nonyella-Anglotorra.

4.10 P. 59. Train depress round in fundamondrilla. Sore of Stidulian in the state of Stidulian in

forton, ownering of manifest the policy of t

T.A. MACKINNON, Gáz. Gápára

# Jean de Kermadec

Elle t'a chassé, toi ; elle t'a donné l'ordre d'oublier .... elle t'a dit d'étouffer ton rêve..... de terrasser ton cœur!'

Puis, farouche:

" Eh bien, non, je ne terrasserai rien..... le l'aimerai jusqu'à mon dernier soupir."

Sa tête pa'ie retomba sur l'oreiller, et, tout seul, sachant que personne ne l'entendrait, il pleura amèrement .... Pluie d'avril ! ..... Avril a des pleurs.

Les heures avaient fui. Le jour se levait dans la douceur d'une matinée d'automne. Une lumière bleu tendre baignait les collines vertes et les grèzes d'un gris cendré, polies ainsi qu'un miroir. Une aubade montait des taillis de chênes, salut au jour, chanson d'un peuple d'oiseaux, s'agitant dans un rayon de soleil.

Jean se leva. S'approchant d'une buire de cuivre remplie d'eau limpide, il se baigna le front p effacer les traces de sa nuit déses, . ée.

Terrasser! terrasser son amour, il ne le voulait pas, mais à tous il cacherait son secret. Après tout, pourquoi se plaindre? On n'a pas de pitié pour un onfant qui pleure, et Mme de Bliville l'avait appelé: Mon enfant l'avait appelé: Mon ensant! Pourquoi se plaindre? D'ailleurs il serait bientôt consolé.

Et les sinistres pensées de la nuit, plus folles, plus amères encore, remontaient à son cerveau en délire. Pauvre Jean! Il étouffait, il avait besoin de grand ait. Il quitta donc le château, ouvrit discrètement la grille du parc, et bient t il s'achemina vers la grève.L'Abbaye se dressait devant lui. Elle opposait sa base de rochers à l'assaul des vagues, puis elle montait, s'élevait, s'élançait comme la prière. Mais Jean ne comprenait plus la subli ne allégorie du granit.La foi de son enfance était comme submergée dans un flot d'amertume. Devant lui encore, c'était l'alouette qui, avide d'infini, mont sit en filant son chant. On l'entendait toujours qu'on ne la voyait plus. Elle interprétait les harmonies de là-haut; elle les redisait à la terre. De ses trilles elle murmurait

" Courage ! énergie ! Dans l'azur. où bat mon aile, j'entrevois le Créateur. Vous tous qui êtes courbés sur le sillon, ne vous désespérez pas..... Travaillez, pleurez, souffrez; mais soyez fermes à la Intte ..... Et un jour vous planerez où je plane..... le multre me l'a dit.

Hélas! le chant de l'alouette demeurait lettre close pour le pauvre Jean. Il ne savait plus le traduire. Il ne savait plus le traduire. Il avait un de ces regards d'alie é qui font peine à voir ; il se sentait broyé, misérable, à bout de forces, révolté.

Ah !c'était fini des belles matinées où se poète laissait errer ses rêves sur la plage sabionneuse, ou le génie qui était en lui dialoguait avec l'infini, jamais las de ce tête-à-tête, de cette intimité avec l'immortelle nature. Le ciel, la vague, la grève, le ro-cher, la colline verte, lui parlaient alors dans le secret de son âme, et

Jean rythmait le sublime langage..... si triste du jeune homme, murmurant désolantes de néant montaient à son l'avait prosondément troublée. un homme!..... Un homme, lui! oh! noi., Mme de Bliville l' vait bien dit : c'était un enfant, un faible et lâche ensant, puisqu'il ne pouvait demeurer debout, comme le soldar qui, blessé sous l'armure, combat encore. Lui ne voulait plus combattre.

Cependant, il eût reculé devant une mort brutale, fer ou poison : elle cût amené le bruit, le scandale; mais il désirait, il vouleit un accident. Il avait atteint la grève. Il marchait de ce pas rapide, saccadé, qui est l'allure des cerveaux enfiévrés. Ses yeux étaient secs, ses lèvres crispées. Il cherchait encore en lui-même une suprême illusion, une dernière espérance..... Il ne trouvait qu'une douleur sans remède: Berthe deviendrait Mme Norris. Alors elle "éviterait, elle l'éloignerait..... comment vivre sans la voir ?..... Il valait mieux en finir. Il ne craignait pas la mort. Le fiot le prendrait, le bercerait un instant avec les sables et les coquilles de la grève... Puis il s'endormirait pour toujours.

Les yeux du désespéré ne se détachaient pas d'une place étincelante sur la marne grise... Elle était faite d'un sable plus doux que du velour; un ruisseau d'cau limpide y coulait. Beauté perfide! A cet endroit la marne etait molle; elle formait une de ces lises qui engloutissent; mais Jean la trouvait tentante. Elle lui ferait un doux lit de mort. L'eau du ruisseau rafraîchirait la fièvre qui le dévorait... Un moment encore il regarderait ce beau balcon de la chenaie, qu'il entrevoyait, là-bas... là-bas .. tout fleuri de roses. Il lui enverreit de la main un suprême baiser; puis il fermerait les paupieres... A l'heure dite, le flot monto rait, grossissant la rivière, abrégeant son agonie. Alors plus de désepoir, plus d'atroce jalousie, plus de revolte amère, plus de rage sourde contre ce Norris qu'il haïssait; mais une vie éteinte, un sommei! sans rêve dans le silence de la mort... une mort qui mettrait peut-être une larme sous la paupière de Mme de Buville, mais qui la laisserait sans remords.

Ah! pauvre poète affolé qui appelait la mort un sommeil sans rêves, oubliant, dans son désespoir, les réalités du réveil : la récompense pour les courageux, le châtiment pour les lâches! Pauvre Jean, qui regardait | la vie comme un roman; qui, de bonne soi, croyait l'amour inguérissable! Cependant, il souffrait moins. Il sentait les elancements de sa jalousie se calmer par dégrés. On supporte aisément un mal qui va finir. Toute indécision avait disparu de son esprit. Le terme était là, tout près : encore quelques mêtres à franchir, et il aurait atteint la grève mouvante, la lise. Il se fixait le moment suprême. A marée montante, dans une heure, et, debout, romobile, l'œil sur le flot encore iointain. Il attendait.

pu trouver le semmeil. Cette voix poir, d'une résolution impie.

tandis que, maintenant, des pensées à deux reprises : "Adieu . adieul" cerveau troublé. Et Jean se croyait désespoir vibrait dans cet accent. A vingt-deux ans le cerveau s'exalte, et Jean ressentait toutes les impressions, avec une violence si peu commune!

"Adicu! adicu!..." Comme il avait dit cela!

Et dans la nuit silencieuse, le cœur battant, ayant sous le front toutes sortes de terreurs irraisonnées, elle était demeurée éveillée, appelant l'aube avec angoisse. Sans cesse l' nom de Jean lui venait aux lèvres Elle demandait au ciel le courage pour le pauvre jeune poète. Elle se sélicitait aussi de lui avoir, des le premier jour, enlevé ses illusions. Ce qu'elle avait décidé était sage... Plus tard, quand il l'aurait oubliée, quand jeune et beau, il se choisirait une fiancée jeune et belle, il dirait à Mme de Bliville: "Merci !... vous étiez la rai-on."

Une longue prière, faite au matin, lui rendit le calme. Lorsqu'elle se releva, ses craintes étaient dissipées. Elle donna quelques ordres aux viei :: domestiques, fit, avec son père, le tour du jardin tout baigné de rosée matinale, puis elle prit sa piace accoutumée devant son missel; mais ses pinceaux s'attardaient à la tâche quotidienne. Ses yeux considéraient l'immensité des grèves. (n entendait déià le bruissement du flot lointain; la vague montait sur la vague. Bientôt elle allait gagner l'étendue late, alors courir avec une vitesce de cheval au galop. Dans les sables tout un monde, laissé à sec, devinait déjà le retour de l'eau marine; les coquillages, les coques striées ouvraient, dans la marne, comme de petites fenêtres par lesquelles, avec le flux, leur reviendrait la vie.

Er se rapprochant du rivage, les pecheuses se reconnaissaient et se groupaient. Le filet ieur meurtrissait l'épaule, leurs bras étaient las du farderu soulevé; mais elles chantaient, les vaillantes; elles chantaient en chœur un refrain de la côte car ses coquilles représentaient l'aisance de la chaumière, le pain de la ieune familie.

"Courageuses femmes!" pensait Berthe. Elles ne demandent au ciel que la santé et le travail. Puis ses yeux se reportèrent sur la partie déserte de la grande monotonie gri-

"Qu'était-ce donc que ce point perdu à l'horizon. Etait-ce un être

Elle se leva, prit une lorgnette. Plus de doute; cet atome, qui se détachail si nettemeut était doué de vie... Il se mouvait... Il se dirigeait vers ce lit de sable où la rivière,gonfiée par la marée haute, allait devenir un mortel danger. Une immen-se pitié saisir le cœur de Mme de Bliville.

"Ah! pauvre être, pensa t-elle... Un étranger, probablement quelque touriste venu ici sans guide... H ne connaît pas nos grèves."

"Puis, soudain, son ceil se dilata Comme Jean, durant la nuit qui une pâleur de morte envahit son vivenait de précéder cette matinée de sage. En moins d'une seconde elle septembre, Mme de Bliville n'avait eut l'intuition d'un farouche déses-

toutes les terreurs irraisonnées de sa nuit sans sommeil de nouveau l'assaillirent. Il lui semblait entendre encore l'accent déchirant de Jean, lui disant : " Adieu! adieu!"

Et le cœur angoissé par le doute, elle joigait les mains, en s'écriant:

" Mon Dieu, ayez pitié de

Appeler? inutile. Aussi stridente que serait une voix humaine, elle se perdrait dans l'immensité, couverte par le bruit du vent et du .'ot. Que faire ?

Le panier d'osier du général était en ce moment devant le perion. Il allait partir pour Avranches. Le cheval était attelé. Et vite, vite, sans demander l'aide des vieux serviteurs, dont elle connaissait les mouvements pleins de lenteur, Mme de Bliville monts dans l'équipage, sairit les rênes, abattit le fouet sur les flancs du bai-brun, et, dans une hâte furieuse, elle s'engagea sur la grève, pressant, activant toujours le vigoureux animal. Il était blanc d'écuine; sa course devenait vertigineuse Berthe courai' aussi un grand danger. Si le cheval s'abattait, si une roue de la voiture se détachait sur ce chemin de sabl, c'était fini d'eile, la marée se-rait plus rapide que les pas humains; mais à la vue de cet égaré ou de ce désespéré qu'elle voulait arracher à la mort, elle ne songeait pas à son propre danger.

Vite! vite! et l'attelage roulait, et les roues grinçaient, formant un presend sillon sur le col humide. Vite! vite! Déjà l'atome prenait une forme, la silhouette se dessinait à l'horizon...

Il était temps d'arriver; cir, de son côté, la mer accomplissait sa tâche quotidienne, ce vovage incessant que, de douze heures en douze heures, elle fait sur les sables. Berthe, heletante, émue, mais la main toujours ferme pour tenir les rênes, n'avait que ces mots sur les lèvres :

"Si c'était Jeau! si c'était Jean?"

Et, plue rapide que l'éclair, son imagination se représentait ce tableau horrible, "l'enlicement."

Les pieds forment empreinte; avec une lenteur de cruel bour- mais ses vingt-deux ans dans le

Un nom vint à ses lèvres, et | reau implacable. If en a jusqu'à la poitrine; it n'est plus qu'un buste et ses bris s'ugitent ... Il n'est plus qu'une tête! La bouche evie et implore, le sable la femme. Les yeux regardent désesperés, la marne les voile. Il reste encre un front, puis une mèche de cheveux, puis une main qui se crispe convulsivement... Et puis rien. L'homme est dans le gouffre, le table l'a couvert, et, à l'heure dite, la mer roule pail sible sur sa combe.

"Oh! le sauver! Ballatiait Berthe, le sauver !"

Elle excitait encore l'arleur du cheval et murmurait une prière à saint Michel archange, qui nous garde du péril de la mer. Puis, tout à coup, elle eut un cri de terreur; sa prunelle devenait fixe, comme rivée sur une vision de désespoir.

Sur le fond gris perle de l'immense horizon, la silhouette d'un homme se détachait avec une netteté singulière. Berthe connaissait cette taille souple, élégante, cette démarche.

C'était lui! C'était Jean, dans cette région de sables mouvants! Jean, qui pourtant n'ignorait pas les dangers de la grève! Que de fois, de son balcon, elle lui avait poi ité, comme une cer-titude de mort, le cours du ruis-seau ! Et il se dirigeait vers la marne perfide....

St d'une voix stridente, siguë, puissante, qui était tout à la fois une prière et un appel, Mme de Bliville s'écria à deux reprises:

"Jean!... Jean de Kerma-

Le jeune homme entendit, il se retourna, la lèvre blême, l'œil hagard, le front plissé. Qui donc venuit le sauver malgré lui?

" Jean! Jean de Kermadee!"

Encore quelques tours de roues et la voiture serait près du malheureux. Alors Jean vit les traits crispés de Mme de Bliville, ses yeux agrandis par l'angoisse, ses lèvres frémissantes d'où s'échappait l'implorant appel. Ah! cortes, co n'était pas la voix d'une indifférente qui sonnait ainsi dans une vibration de teut l'être ; ce n'était pas non plus une main de marbre qui se tendait vers la sienne, qui, d'un geste énergique et d'autorité absolue, lui faisait signe de revemais jusqu'à la cheville les pieds enfoncent. Ah! qu'est-ce donc que ce sol? Maintenant le maiheureux en a jusqu'aux general de la coup, Jean compais prit quelle place il tenait dans ce cœur. Une joie immense illumina son visage. Il s'élança vers Berthe. Oh! quelle fait le coup, Jean compais de la coup, Jean compais prit quelle place il tenait dans ce cœur. Une joie immense illumina son visage. Il s'élança vers Berthe. Oh! avait donc traversé son cerveau en délire? La mort, il voulait Il s'inquiète, son œil se dilate, en délire? La mort, il voulait il veut fuir ce linceul qui, de seconde en seconde, l'enveloppe maintenant. Ensevelir à jajours dans les marnes inconda- l'amour désespéré. bles... dire adieu à la lumière, à la jeunesse... a la vie.... à l'amour? Sa folie 12 dissipait. Il accourant vers Berthe. Il lui misisset des mains Eperdument, il y appuyait les lèvres. Puis, vivement, il monts dans la voiture, et, plus vite, plus vite encore, le cheval blanc d'écume reprit sa course vers la rive. Il fallart se kuter.

Le flot grondait déjà et accontait d'un galop rapide. Il arait atteint la partie plate des marnes; chaque vague gissait en mugissuit. Les roues de la voiture biignment dans cette eau salée. Bientôt elles y seraient jusqu'à l'essieu; mais, d'une main de fer, d'une main habite. Jean conduisait à son tour. Les minutes étaient longues. des siècles.... Gagneraient-iis le rivage ?.. seraientils englouris... De loin on apercevait la Chêmie.... Enfin voici la terre l'ime. Les grèves cont quittées. La voiture roule sur le sable du parc. Jean et Mme de Buv lie en dercendent, et la min dans la main, la poitrine oporessée, ils se laissent tomber sur le banc rustique qui, dans le pare, laisait face à la grève. -1\_ea mains de Berthe se joi-

guirent, et de son sime s'élança une urdente aution de grâces. Avec ferv ar else remerciait l'acchange qui les avait sauvés du péril de la mer. De grosses larmes barganient ses joues. Suot qu'elle put les maîtriser, elle se tourna vers Jean.

" At 1 c'est donc vrai, fit-elle, vous zvez voulu mourir ?"

Jean baissa les yeux, et, d'une voix 4rès douce, très triste et tremblante:

"Oui, c'est vrai : la vie m'étsit trop dure."

Kt Berike, emportés par un Clan i upótu sux :

"Et voire âme, malheureux enfant, votre âme immortelle, pourquei la comptez vous?"

Elle avait devant elle, et fixés zur les siens, les grands yeux de Jezu, des yeux doux, lumineux, pleins de tendresse.

"Je vous aime, balbutia-t-il. Oni je vous sime. Vivre loin de vous, je ve le pourrai jamais."

à cet accent si viai, elle sentit l'émotion vive la gagner; elle ne pouvait que rénéter : "Pauvre enfant! pauvre malheureux enlant!"

Il la regarda longuement, et d'une voix altérée:

"Ah! pardonnez-moi, ditil, je regrette ma faute et ma lâ-

Mais, voyez-vous, hier, quand vous m'avez repoussé, quand vous m'avez banni, ma tête s'est égarée ... Oh! quelle nuit j'ai passée! la sièvre dans les tempes, la jalousie dans le cœur, car j'ai compris que vous étiez nimée.... que votre avenir ét it engagé;....alors le délire m'a pris. Immortalité, néant, vertu devoir, fuite lâche dans la mort, tout s'est confondu lans ma pensée. Je ne voyais plus que vous, je ne savais plus... je ne sentais plus qu'une chose : la douleur qui m'anéantissait."

Berthe écoutait, surprise, désolée. Jean se redressa, et, sea yeux devenus secs, sa lèvre convulsée :

"Oh! dites.... est-ce bien vrai? Aimez-vous ce député, ce Norris? cet homme q n a des cheveux blancs?.... Il est bien heureux lui.... Vous allez être unis.'

Elle palit extrêmement.

"Qui vous a parlé de ces pro-jets d'union? Mon pauvre ami, comme je regrette cette erreur qui vous a fait tant de mal! Ne souffrez plus; ce mariage n aura pas lieu.

Le bonheur empourpra le visage du jeune poète, ses yeux tinceldrent:

"Alors vous ne me repoussez plus, moi, fit-il d'une voix pleine d'ardeur ... Je puis encore espérer...Je pris conquérir la gloire, et quand elle sera veune. quand je serai un homme cérieux et zon plus un enfant lâche, vous permettrez à ma main de prendre votre main... Vous laisserez votre bras s'appuyer sur mon bras. Oh! il sera for, je vous le jure, pour vous protéger, pour vous soutenir. Oh! dites un mot d'espérance. Ne faites pas la nuit dans ma vie; qu'elle ne soit plus un désespoir!"

Son regard implorait. Une taible roug: ur couvrit les joues de Berthe. Comme elle écnit passionnément nimée!..

"Oh! Madame, vous ne me répondez pas, balbutia encore la jeune voix toute tremblan-

-Vous répondre, fit-elle alors d'un accent lent et grave, s'arrêtant à chaque mot.... Non, pas muintenant, j'ai besoin de me recueillir, de prier, de de-mander à l'Esprit de Dieu sa lumière. On n'engage pas sa vie sous le coup d'une émotion profonde .... Mais revenez demain à la Chênaie,... je vous dirai ce que j'aurai déciaé."

Alors, wec l'espoir remissant,

sable.. descendre, descendre tou- | peut excuser un suicide, même | presque des larmes d'enfant, qui, | riante. Et puis, ô de illusion ! besoin de couler.

#### VI

Le premier mouvement de Mme de Bliville, en se retrouvant seule dans en chambre, fut de tomber à genoux devant le crucifix, demandant, pour Jean, ie pardon, le repentir. Longtemps elie médita, suppliant Dien de l'inspirer, puis elle prit sa place accoutumée devent la enê re ouverte.

Dans l'appartement régnait le paix profonde. Quelques une paix profonde. abeilles voltigenient sur les roses da bilcon. Sur la cheminée, le réséda de Micheline, cueilli la veille par Jean de Kermadec, répandait un parfum pénétrant. Il semblait à Berthe qu'elle vivait dans un rêve, et un mot nouveau vibrait en elle, lui venait aux lèvres et la faisuit sourire: Aimer! aimer! se dévouer tout entier à celui qu'on a préféré!

Au loin, des nuages d'argent flottnient, emportés par une brise, s'enroulaient en banderoles au-dessus du Mont, semblant pavoiser la Merveille de célestes oriflammes. Les yeux pensifs de la jeune veuve paraissaient vikere un reve qui voltigeait.

Aimer! aimer fidèlement! se dévouer!

Jusqu'ici ces mots, pour Berthe, avaient signifié : chimère ! illusion! Et, pourtant, sur la terre il y a donc des cœurs qui palpitent, qui passionnément s'attachent! L'amour n'est donc pas toujours une illusion, une chimère, puisque Jean, le pauvre poète, pour elle avait voulu mourir!

Ses mains se joignirent. Sa poitrine se souleva, ses yeux eurent un éclat humide.

Aimer! se dévouer!

Pourquoi ces mots revenaientils sans cesse frapper son âme comme le bruit doux et argentin de cette cloche lointaine qui, là-bas, sur la colline verte, tintait, appelant à la prière ?

Aimer! le dévouer!

Autrefois elle avait fait ce rêve! Et ia jeunesse de Berthe, soudainement évoquée, se dressait devant elle, et voici ce que, rous le voile soulevé des années disparues, elle voyait:

Ede voyait un cœur de jeune fille tout prêt à s'attacher épare comme s'attuche la branche de lierre. Mais le soutien lui avaitmanqué. Les frêles branchettes s'étaient desséchés. Elle se voyait agenouillée devant l'autel et si confiante en M. de Bliville, en cheté. Près de vous le devoir la crise de démence se termina ce gentilhoume grand, énergi-m'apparaît. Je suis que rien ne pour Jean par de bonnes larm :s, que, à l'œil noir, à la lèvre sou-

depuis la veille, avaient tant à la délicatesse de ses sentiments le mari n'avait rien su répondre Ils parlaient tous deux une langne si dissérente! Elle, généreure intelligente, un peu senative; iui, positif, impérieux, dominateur, aimant par-dessus tout les repas plantureux, sa meute bondissante et la poursuite du son-glier au fond des bois. Toutes les infinies délicatesses séparé de la jeune semme étaient traitées de nuages bleus; elles amenaient, sur les lèvres du chasseur, un rire retentissant. Alors Berthe e'était repliée sur elle-même. Tous ignorèrent sa déception. Elle eut soin que rien ne manquât au luxe de la t.ble de M. de Bliville, que les bûches fussent flambantes au foyer lorsqu'il revennit, le soir, de ses chasses cointaines, harassé, engourds, ne songeant qu'au sommeil 12parateur. Quant à échanger une penséc, jamais. Le gentilhomme normand aimait sa femme à sa manière : elle était si parsaite! A son foyer il retrouvait sans cesse le doux visage de Berthe qui lui souriait; mais quan l, après trois aus de maringe, il mourut des sultes d'un accident de chasse, si Ame de Bliville le pleura, son cœur ne fui pas brisé. Elle se dit que l'amour n'existait pas sur la terre, que les romans tendres ne se tro :vent que dans les livres, que les seules choses douces et viaies en ce monde, sont l'étude, la charité, et par dessus tou! l'amour de Jieu. Et, depuis dix uns, elle oriait comme une sainte, elle peignait comme une artiste, et elle faisait la charité comme la reine de Thuringe, la sainte Elisabeth du miracte des roses. Puis, voilà que, tout à coup, le

calme de sa vie . enait d'être troublé. La tendresse lui apparaissait palpable. Le cœur de Jean avait battu, et les yeux du poète lui avaient dit qu'il sau-

rait le comprendre.

Aimer! simer! se dévouer! Elle se sentuit toute rajeunie. "Ai-je bien trente-deux ans se d mandait-elle? Jamais la vie ne m'a paru si belle; il me semble que, aujourd'hui, ma jeunesne commence. Ce mois de septembre c'est mon printemps. C'est pour moi que ce rosier est tleuri; c'est pour moi que ce ciel est si bleu." Les senteurs que s'exhalaient de 168 de sur la cheminée l'enivraient. Lue 83 laissait gagner par tout ce chaime de l'automne que les mots ne sauraient rendre. Eile s'était levée et demeurait accoudée au balcon, prise o'une de ces réveries qu'elle ignorait autrefoiz-

A continuer

# C. ROHLEAU

Commercant de Grains et Charbon

Huite de charbon,

Sel,Moulee,Son, Gru, etc.

AUX FROMAGERS!

Tous les articles nécessaires pour les Fromageries

-Tels que

Coton, Présure, Couleur, Moules grands et petits, etc., etc.,

Une visite est sollicitée! No. 5-Rue Laframboise

Porte voisine de l'Hotel Yamaska,

### Ba-Mave Civizie

Plomblers, Ferblantiers, Couvrours Sairt-Hyacinthe

#### AFPAREM TO CHAUFFAGE

A L'EAU CHAUDE, À LA VAPEUR ET AIR CHAUD.

—Spécialité—

convertures en Fer blanc, en Tôle, et en Ardoises.

du ruisseau ratraichtrait la havre qui I tout Ferblanteries de toutes sortes

PAIRES À DEMANDE.

Prix modérés. Ouvrage garanti.

Magasin General

Ruc St-Antoine, Place du Marche,

#### ST-HYACINTHE.

Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

Ferronneries et Peintures.

FAIENCES, VERRERIES, CHAUSSURES

Marchandises de nouveautés.

POELES DE TOUTES SORTES, FOUR-NAISES, ETC.

Courroles en cuir pour Engine

### J. H. MORIN

-MARCHAND DE-

FER, HUILES, PEINTURES, etc.

SPECIALITES:

#### Fournaises et Poeles de Cuisine,

Les meilleurs et les plus économiques. Perronneries de toutes sortes à des prix qui défieu toute compétition.

Place du Marché, porte voisine de M. O. Brodein

Bt-Byscinthe. 1er Oct. '91-1 a.

Ne sont ce pas les herbes et les racines qui servaient de médecine aux anciens l'Avez vous déjà vu le sau vage se servir de minéraux pour les maladies? Cette science des habes et des racines que nos pères co mais saient, s'étant perdue, M. J. P E. Racicot, de Montréal, à force d'étules sérieuses au mi ieu des indigèes, est enfin parvenu à découvrir ce secret qui faisait la richesse des ancienne similles. Car. quelle est la plus grande richesse d'une famille? N'es' Le pas la santé ? Ainsi donc, ayez pleine et entière confiance dans l'avenir : vous serez riche et heureux si vaus employ z dans vos familles les remèdes sauvages de

### J. K. P. Bacicot,

seul inventeur, propriétaire et manufacturier de remèdes sauvages pa tentés

1434, Rue Notre-Dame, MONTREAL.

A ST-HYACINTHE, on peut voir M. Racicot, tous les samedis à l'Hôtel-Windsor, en face du Marché On peut se procurer là et alors ses Remèdes célèbres pour toutes les maladies.

FERBLANTIER, PLOMEIER ET CHUVREUR

154 Rue Carrades, en face de la Station de Police.

-Spécialité :

Couvertures en Fer-Plane, Tôle Galvanisée, &c., &c.

Aussi : Cornie'a en tôle galvanisée.

Toutes especes d'ouvrages exécutées avec soin, à des prix très mode es. Ouvrage garanti. Agrès de fromagerie, chaudières à sucre, bassin pour sucrenes, etc.
Les insrehands de la campagne trouverent boujours chez nous toutes especes de ferbianteries au même prix qu'à Montréal.

# RAQUETTE & GODBOUT

MANUFACTURIERS DE

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, etc.

-coin des rues-

Williams et St-Casimir, St-Hyacinthe.

Nous achetons et vendons toutes espèces de bois bruts et préparés aux conditions les plus avantageuses.

Découpage et tournage exécutes sous le plus xourt délai.

On n'emploie que du bois de première qualité.

MEDECIN CE L'UNION SAINT-JOSEPH

PHARMACIE CENTRALE

No 13, RUE ST-DENIS

SEEDWINAGE - DE CEEDWINGARES - DE

MARCHANDIZEZ CEGHES

# N.G.LEDUC & Cie

(Mombre de l'Union St-Joseph) 100 RUE CASCADES

vy. Place du Marche, va ST - ETTACINGEN

Patrons gratis à toute personne qui achètera une

rohe. M. Leduc tient toujours comme par le passó des étolles à robes, à Jes prix exceptionnellement avantageux.

Soies, Velours, Pluches, Dentelles, Broderies, Rubans, Chapeaux, Plumes, Etc., Etc., Ses tweeds canadiens. Anglais et Ecossais, pour habillement d'hommes defient toute compétition.

## PAGNUELO & FRERE

Epicories de Familles

Ba gros et détail.

Rue Cascades, St-Hyacinthe.

#### L. G. BEDARD

Fonderie Agricole

(ÉTABLIE EN 1830)

Charries, Cribles, Bonleverseurs, Saroloirs, Renchausseurs, etc. Soul propriéavec laquelle on laboure, assis, deux sillons à la fois.

ST-HYACINTHE.

23 juin 92.

### enchepoliteda

 $\it De \ constructions \ en \ pierre$  , brique et bois

SPECIALITÉ:

Ouvrages en Ciment, Fournaises, Fours, etc.

### ed dependency

Poseur d'appareils de Chauffage, d'Eclairage, de Bains, etc.

Cabinets d'alsance, eviers (Sinks) etc. D'après les systèmes les plus perfectionués.

-0-

TOUJOURS EN MAINS:

### TUYAUX EN GRES.

128, Rue Cascades

# LIBRAIRIE

Tupisseries! Bordures!

Décorations de plojond

On trouve à cette librairie l'on peut s'y procurer sur mand: Fournitures de clas livres de piété etc., amsi q tous les ouvrages annoncés di la Bibliographie de ce journal tout aux prix les plus bas. U visite est respectueusement 20! citée.

#### L. A. CHOQUET & FRERE,

Coin des rues Cascades et Mont

ST - HYACINTHE GROS ET DÉTAIL

(Membre de l'Union St-Joseph)

Marchand do Chaussures

(En face du marché, St-Hyacinte

M. Morin vient de recevoir assortiment considérable de m chandises, stock d'été.

TOUJOURS EN MAINS

VALISES, SACS DE VOYAGE, CUIZ SEMELLE

En gros et en détail.

RE Specialité de chaussures fines et degan

Conmissaire de la Cour Seperiem

COMPTABLE ET AGENT D'ASSURL

Informe le public et parti lièrement ses confrères de l' nion St-Joseph qu'il représen comme Agent, plusieurs Com gnies d'Assurance Anglaises, nadiennes et Américaines et qu compte sur l'encouragement quel il a droit.

Queen Insurance, Liverpool and don, & Globe Citizens, Hartto & National.

Bureau: No 9, Rue St-De

ST-HYACINTHE.

#### " L'ECHO"

Organe de l'Union St-Joseph St-Hyacinthe

#### JOURNAL HEBDOMADAIRE

Imprimé, pour le compte de ses propriés :
Boucher de LaBruère, imprimeureure en la cité de St-Hyacinthe, No 60 rue C